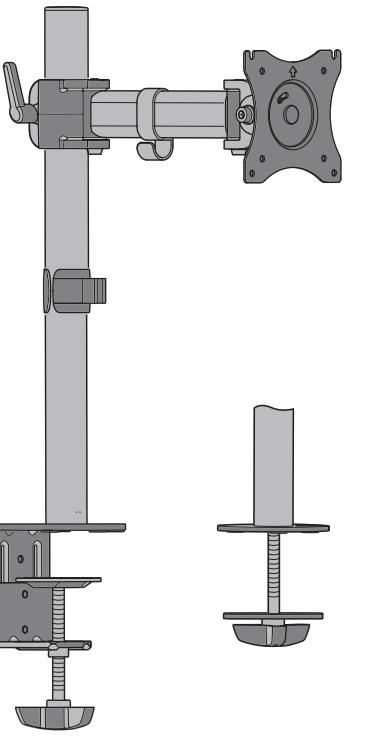
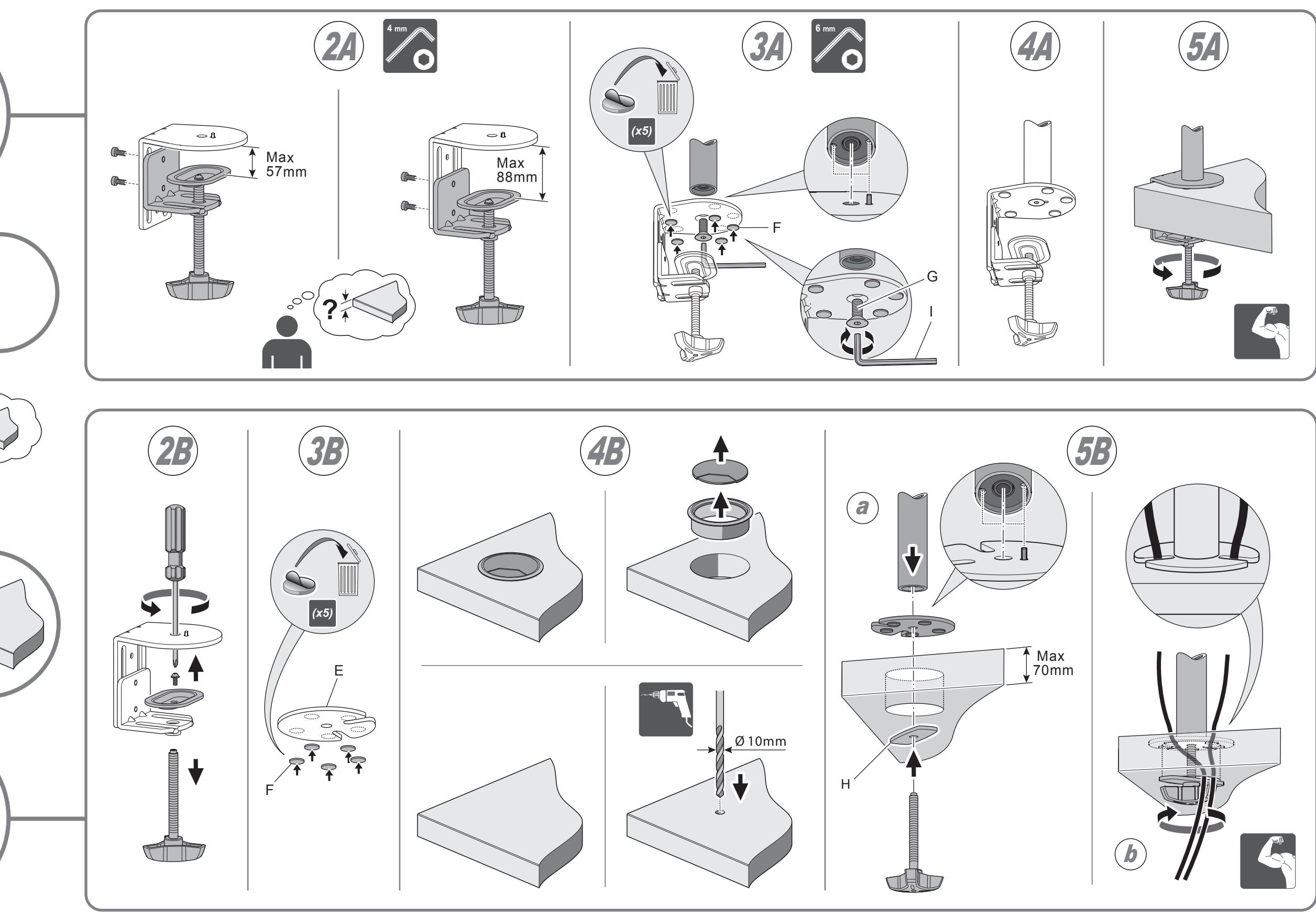
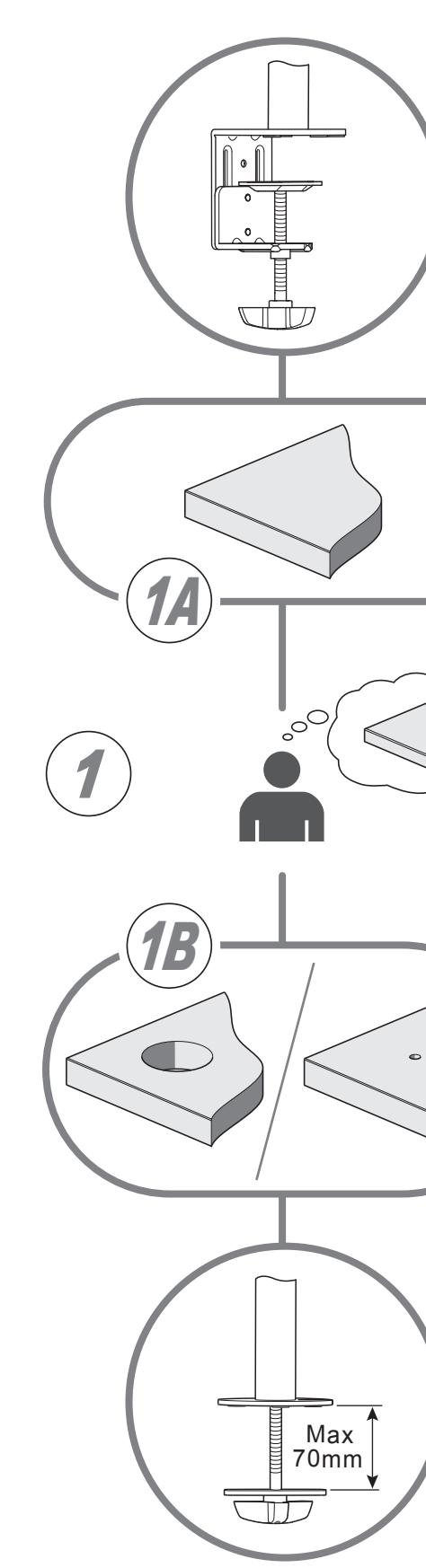
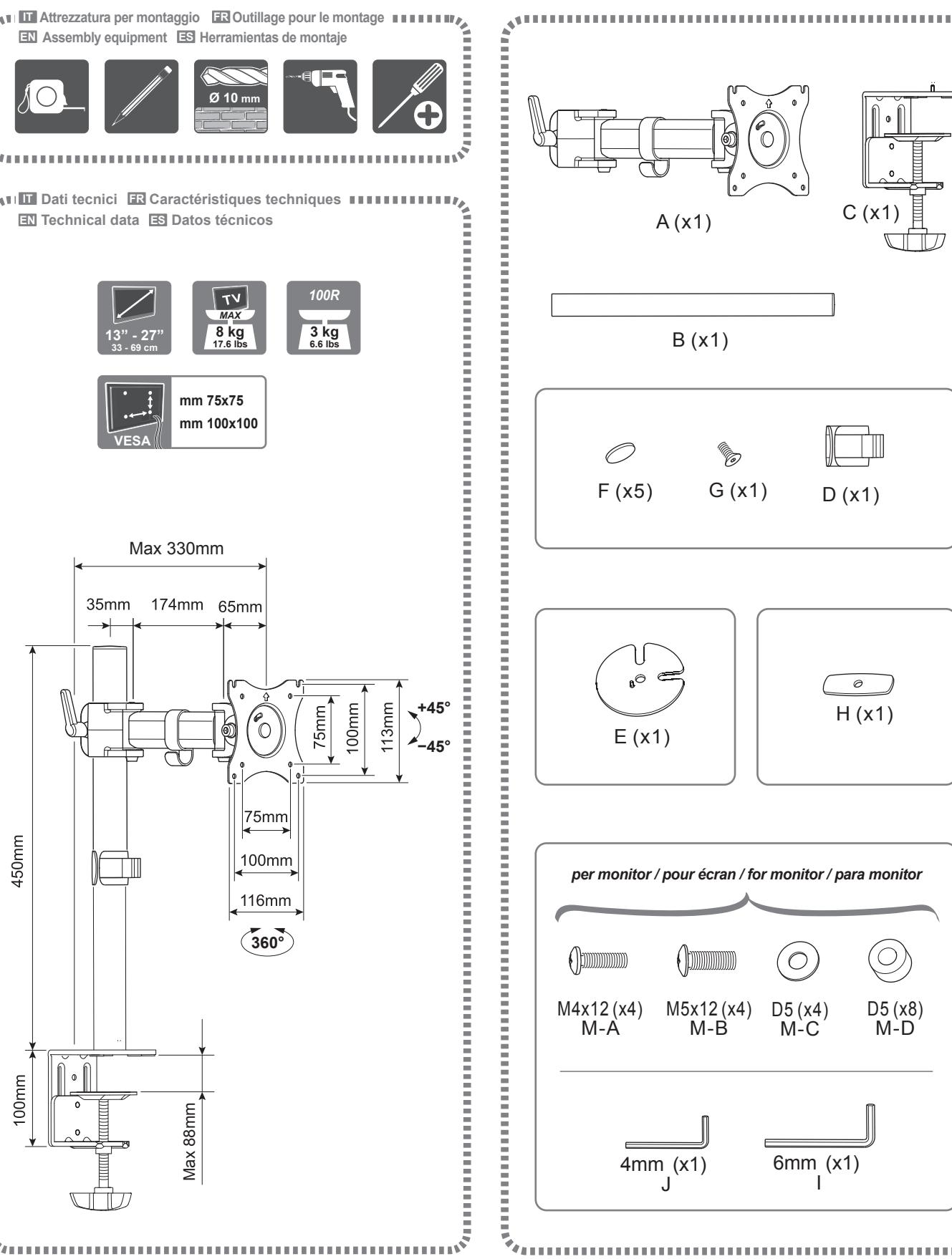


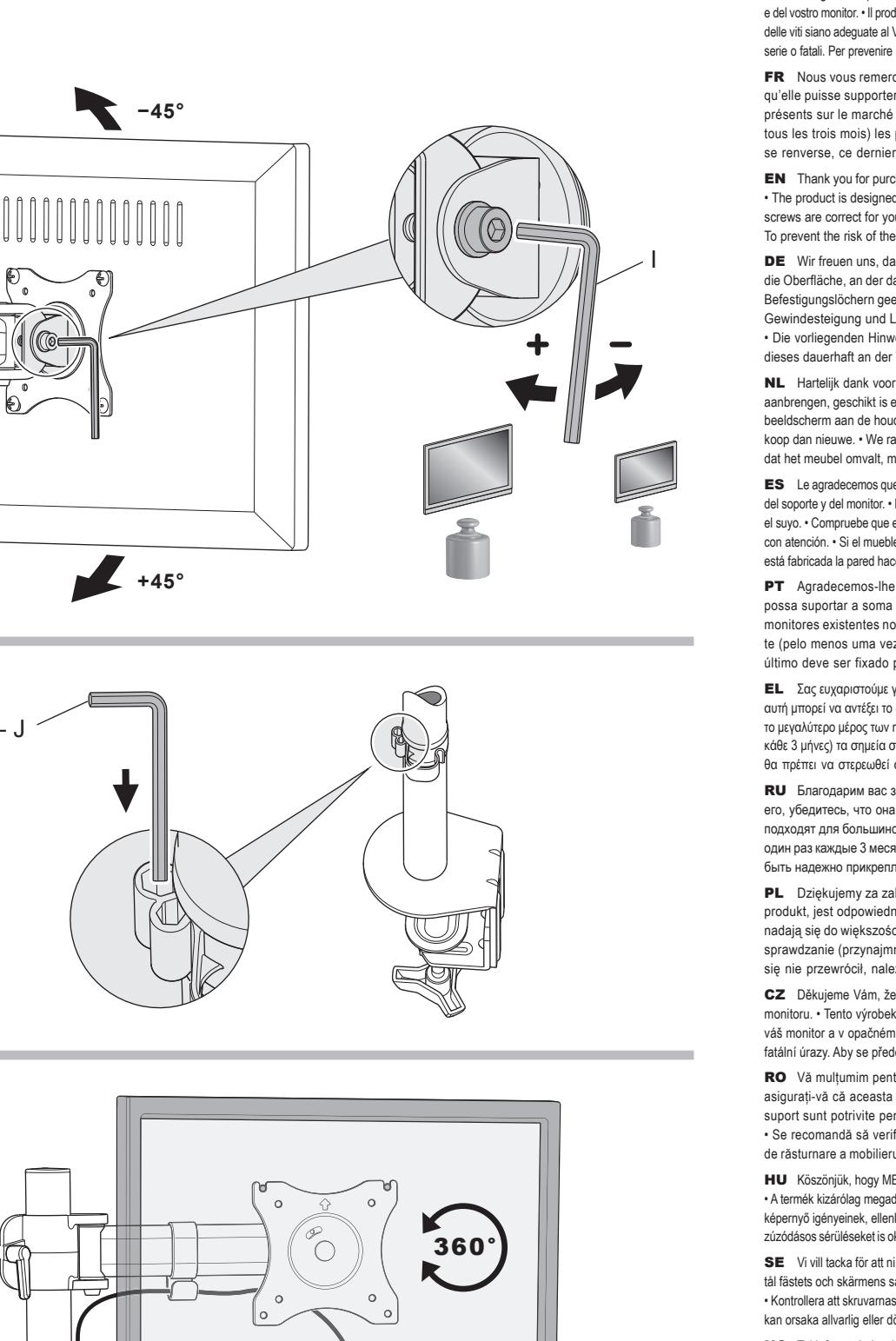
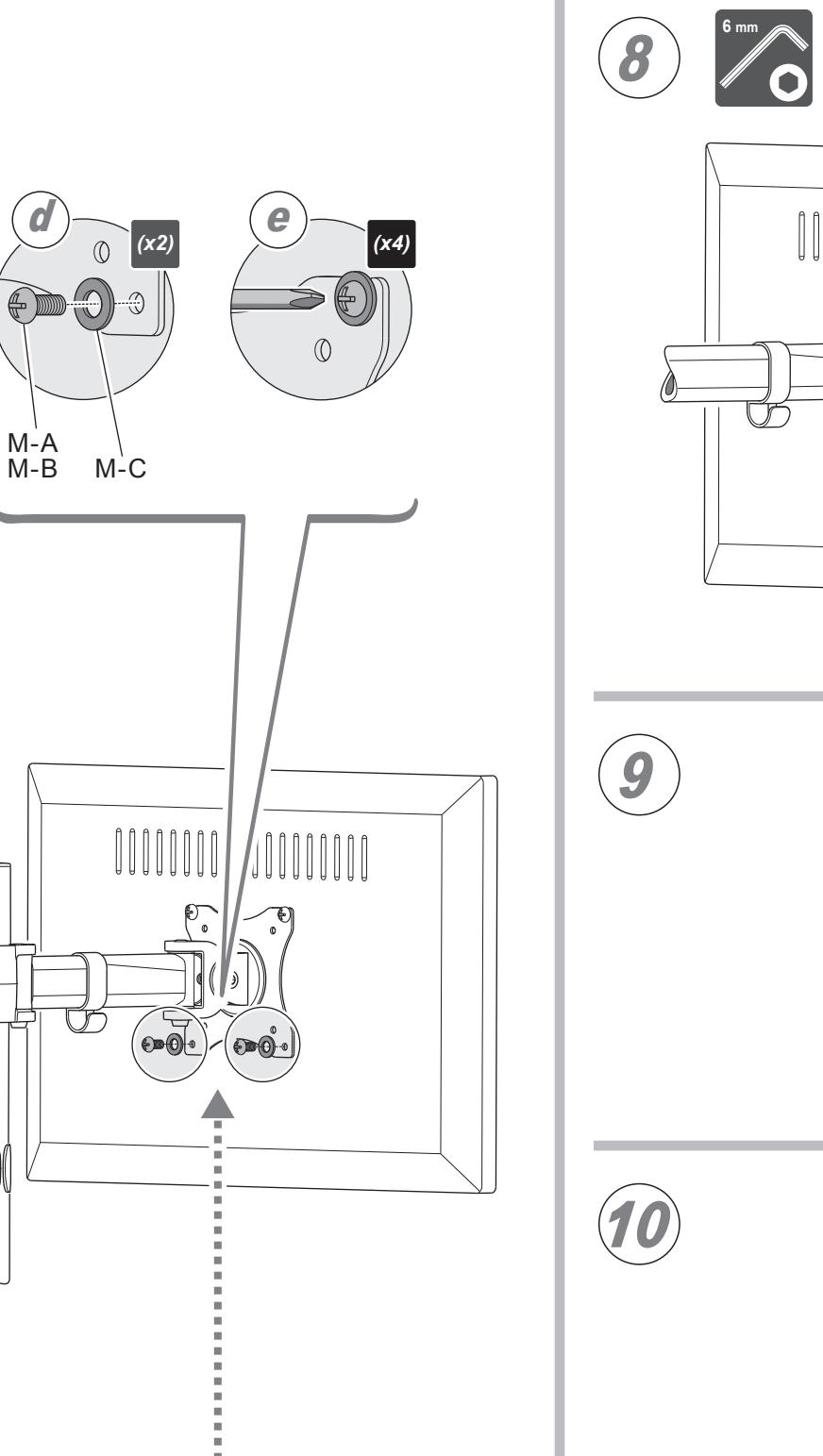
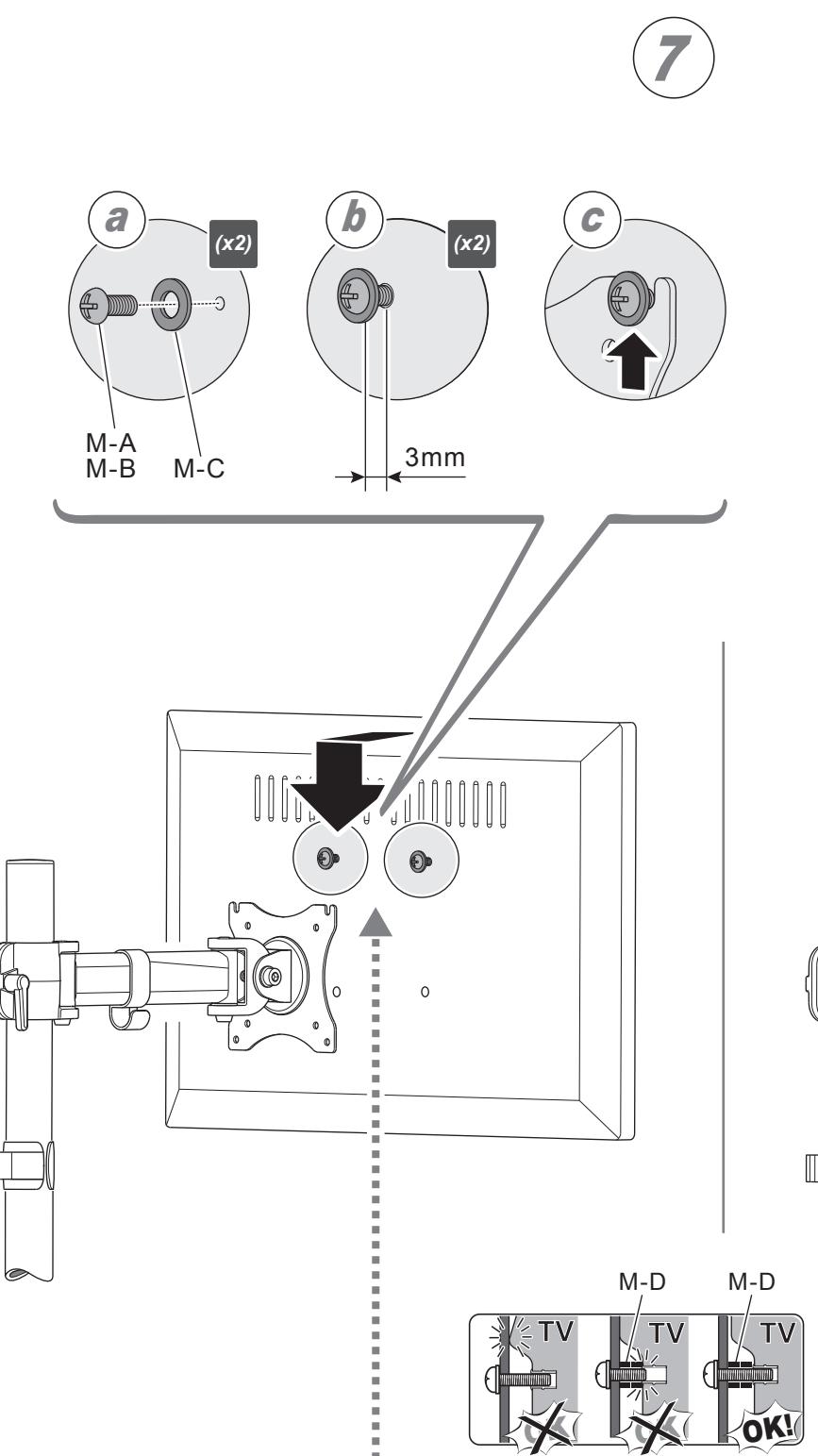
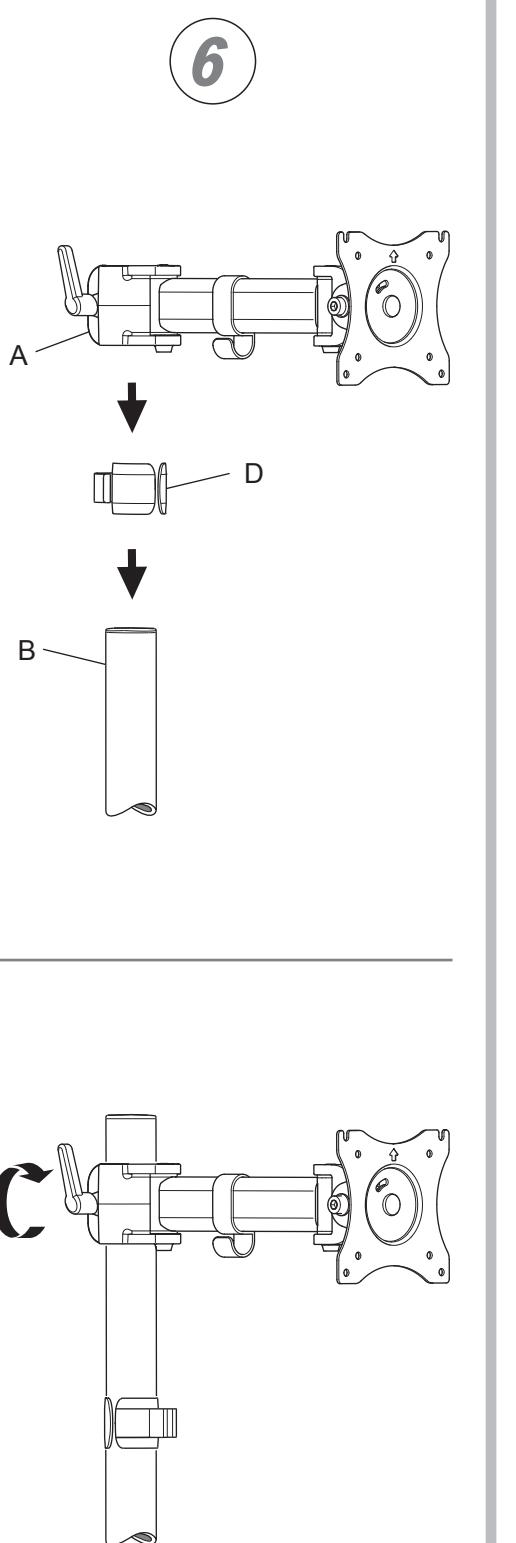


DESK 100R



IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE
EN MOUNTING INSTRUCTIONS
DE MONTAGEANLEITUNG
NL MONTAGEVOORSCHRIFT
ES GUÍA DE MONTAJE
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
RU ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ
PL INSTRUKCJA MONTAŻU
CZ NÁVOD K MONTÁŽI
RO INSTRUCTIUNI DE MONTARE
HU SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
SE MONTERINGSANVISNINGAR
NO MONTERINGSINSTRUKSJONER
FI ASENNUSOHJEET





Si nous, quelqu'un devra être fixé permanemment à la partie. • Si aucun de nos modèles peuvent être utilisés pour ce type de fixation, nous vous recommandons d'acheter un accessoire mural ou mural et mural pour votre mur.

NI product. • Consult the monitor manual for a correct installation and ergonomic adjustment. • Before installing the support, check that the installation surface is suitable and that it can support the combined weight of the support and the monitor. • Monitors with the weight and fixing holes indicated. • The screws supplied to fix the monitor to the support can be used for most monitors on the market, but they may not be suitable for your one. • Check that the diameter, pitch and length of the purchase new ones. • We recommend checking the anchoring pins and the moving or rotating parts regularly (at least every 3 months). • Read these instructions carefully. • If the stand tips over it can cause serious or fatal compression injuries. • It must be secured permanently to the wall. • The wall fixing accessories are not included because walls made of different materials require different types of fixation accessories. Use the most suitable fixing system for the walls in your home.

It must be secured permanently to the wall. The wall fixing accessories are not included because walls made of different materials require different types of fixing accessories. See the most suitable fixing system for the walls in your room.

Das Produkt von MELICONI entschieden haben. • Die Bedienungsanleitung des Monitors zur Hilfe nehmen, um das Gerät richtig zu installieren und ergonomisch einzustellen. • Vor der Montage der Halterung muss sichergestellt werden, dass die gewünschten Schrauben bereitgestellt werden sollen, für diesen Zweck geeignet ist und dem Gesamtgewicht der Halterung und Ihres Monitors standhalten kann. • Das Produkt ist ausschließlich als Halterung für Monitore mit dem angegebenen Gewicht und den vorgegebenen Abmessungen konzipiert. • Die aus dem Lieferumfang enthaltenen Schrauben zur Befestigung des Monitors an der Halterung passen zwar für den Großteil der im Handel erhältlichen Geräte, könnten aber für Ihr spezifisches Gerät ungeeignet sein. • Sicherstellen, dass Durchmesser und Material der Schrauben für Ihren Monitor geeignet sind und ggf. die passenden Schrauben besorgen. • Es empfiehlt sich, die Befestigungsstellen und die sich bewegenden oder drehenden Teile regelmäßig zu überprüfen (mindestens vierteljährlich). • Ein Kippen des Möbelstücks könnte schwerwiegende Verletzungen oder Verletzungen mit tödlichem Ausgang durch Einklemmen oder Eingeschnüren nach sich ziehen. Um sicherzustellen, dass das Möbelstück nicht kippt, muss es an einer stabilen Wand befestigt werden.

een product van MELICONI. • Raadpleeg voor een correcte installatie en ergonomische afstelling van het beeldscherm de bijbehorende handleiding. • Controleer voordat je de houder gaat installeren of het oppervlak waarop je het product wilt plaatsen voldoende stevig is om het gewicht van de houder en uw beeldscherm kan dragen. • Het product is uitsluitend geschikt voor het dragen van het beeldscherm met het aangegeven gewicht en met de aangegeven bevestigingsgaten. • De meegeleverde schroeven waarmee het product wordt vastgemaakt, zijn geschikt voor de meeste op de markt verkrijgbare beeldschermen, maar het kan zijn dat ze niet geschikt zijn voor jouw beeldscherm. • Controleer of de schroeven de juiste diameter, spoed en lengte hebben voor jouw beeldscherm; zo niet dan moet je de bevestigingspunten en de bewegende delen periodiek (minimaal eens per kwartaal) na te kijken. • Lees deze voorschriften aandachtig door. • OmvalLEN van het meubel kan ernstig of dodelijk compressieletsel veroorzaken. Om dit te voorkomen moet de houder aan de wand bevestigd worden. • De accessoires voor bevestiging aan de wand zijn niet inbegrepen omdat ieder type wand andere bevestigingsmiddelen vereist. Gebruik bevestigingssystemen die geschikt zijn voor de wanden in jouw woning.

• Consulte el manual del monitor para instalarlo correctamente y regularlo de forma ergonómica. • Antes de montar el soporte, compruebe que la superficie en la que desea aplicar el producto es adecuada, y puede soportar la suma de los pesos mencionados para sostener exclusivamente monitores con el peso y los agujeros de fijación indicados. • Los tornillos incluidos para fijar el monitor al soporte son adecuados para la mayor parte de los monitores presentes en el mercado, pero podrían no ser adecuados para su monitor, y la longitud de los tornillos sean adecuados para su monitor, en caso contrario compre unos nuevos. • Se aconseja comprobar periódicamente (al menos una vez cada 3 meses) los puntos de sujeción y las partes en movimiento o rotación. • Lea estas advertencias para evitar lesiones de compresión serias o fatales. Para evitar el riesgo de que el mueble se vuelque, este último debe fijarse de manera permanente a la pared. • Los accesorios para la fijación a la pared no están incluidos ya que los diferentes materiales con los que se construyen las paredes requieren diferentes tipos de accesorios de fijación. Use sistemas de fijación adecuados para las paredes de su casa. • El producto contiene muelles de pistón automáticos, preste atención, sobre todo durante el montaje y el desmontaje a los movimientos imprevistos del producto.

um produto MELICONI. • Consulte o manual do monitor para uma correta instalação e regulação ergonómica. • Antes de montar o suporte verifique a idoneidade da superfície na qual deseja aplicar o produto, certifique-se de que é apropriada ao peso e do seu monitor. • O produto é idóneo a sustentar exclusivamente monitores com o peso e orifícios de fixação indicados. • Os parafusos em dotação para fixar o monitor ao suporte são adequados para a maior parte dos monitores, contudo, não serem apropriados para o seu. • Verificar se o diâmetro, passo e comprimento dos parafusos são adequados ao seu monitor, caso contrário é necessário adquirir uns novos. • É aconselhável verificar periodicamente os parafusos e os pontos de ancoragem e partes em movimento ou rotação. • Ler estas advertências com atenção. • Se o móvel virar-se pode causar lesões por compressão séria ou fatais. Para prevenir o risco de que o móvel se vire, esteja sempre de costas para a parede. • Os acessórios para a fixação à parede não estão incluídos porque paredes de materiais diferentes exigem diferentes tipos de acessórios de fixação. Use sistemas de fixação adequados às paredes da sua casa.

προϊόντος MELICONI. • Συμβουλεύεται το εγχειρίδιο του monitor για σωστή εγκατάσταση και εργασιομάκι ρύθμιση. • Πριν μοντάρετε το στήριγμα ελέγχετε την καταλληλότητα της επιφάνειας στην οποία θέλετε να εφαρμόσετε το προϊόν και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν στην επιφάνεια απορρίμματα ή στοιχεία που μπορεί να παρατρέψουν. • Οι παρεχόμενες βίδες για τη στερέωση του monitor στο στήριγμα είναι κατάλληλες για την εφαρμογή σας. • Διαβάστε την ιδιότητα του monitor για το δικό σας. • Ελέγχετε την ποσότητα των βιδών είναι κατάλληλα για το δικό σας monitor. Σε αντίθετη περίπτωση, αγοράστε άλλες. • Προτείνεται να ελέγχετε περιοδικά (τουλάχιστον μια φορά τον μήνα) η περιστρέφομένη μέρη. • Διαβάστε προεπικήλια τις προειδοποιήσεις αυτές. • Αν το έπιπλο ανατρέπεται μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ή θανάσιμο τραυματισμό λόγω συμπτίσεως. Για την αποτροπή του ενδεχόμενου ανατροπής του επίπλου, αυτοσχέδιαστη. • Τα αξεσουάρ για τη στερέωση στον ίδιο δεν περιλαμβάνονται διότι τούχοι από διαφορετικά υλικά αποτινούν διαφορετικούς τύπους αξεσουάρ στερέωσης. Χρησιμοποιήστε συστήματα κατάλληλα να τους τούνον τους στην ποσότητα σας.

ия MELICONI. • Для правильной установки и эргономичной регулировки смотрите инструкцию по эксплуатации для монитора. • Перед установкой кронштейна, проверьте прочность поверхности, на которой вы хотите установить его. • Установите кронштейн на монитор, чтобы совместить центральную ось монитора с центром кронштейна. • Установите монитор на кронштейн, чтобы избежать перекосов и изогнутых изображений. • Используйте крепежные элементы, указанные в инструкции по эксплуатации монитора. • Установите монитор на кронштейн, чтобы избежать перекосов и изогнутых изображений. • Используйте крепежные элементы, указанные в инструкции по эксплуатации монитора.

LICONI. • Należy zapoznać się z instrukcją monitora, aby prawidłowo go zainstalować i wyregułować pod względem ergonomicznym. • Przed montażem wspornika należy sprawdzić, czy powierzchnia, do której chcecie zamocować go, jest odpowiednia. • Wszystkie śruby i elementy mocujące muszą być odpowiednio mocowane do powierzchni, na której zamontujecie monitora. • Produkt nadaje się wyłącznie do monitorów o wskazanej masy oraz otworów mocujących. • Śruby na wyposażeniu służące do przymocowania monitora do wspornika nie są odpowiednie dla Waszego monitora. • Sprawdźcie, czy średnica, skok gwintu i długość śrub są odpowiednie do Waszego monitora. W przeciwnym wypadku zakupicie inne śruby. • Zaleca się okresowe sprawdzanie i regularne mocowanie wszystkich części i elementów mocujących. • Należy uważać przed instalacją, aby nie uszkodzić komponentów elektrycznych. • Należy pamiętać, że komponenty elektryczne nie są dołączane do produktu, ponieważ komponenty takie wykorzystywane są z różnych materiałów i wymagają różnych akcesoriów. • Ustawienia systemów mocujących odpowiadają dla Asian w swoim domu.

synocować do ściany. • Akcesoria mocujące do ściany nie są dołączane, ponieważ ściany wykonane z różnych materiałów wymagają roznych akcesoriów. Używaj systemów mocujących dopasowanych do ścian w swoim domu.

• Prýrobek značky MELICONI. • Pro správnou instalaci a ergonomickou tohoto výrobku si přečtěte návod k monitoru. • Před instalací držáku nejprve ověřte, zda je povrch, kde má být výrobek aplikován může nést součet hmotnosti držáku a vašeho monitoru. • Šrouby, které jsou dodávány společně s monitorem se hodí pro většinu běžně prodávaných monitorů, ale nemusí být vhodné pro vás typ. • Zkontrolujte zda je průměr, délka a závit šroubu vhodné pro výhodný druh šroubů. • Doporučujeme provádět pravidelně (alespoň jedenkrát za 3 měsíce) kontrolu stavu kotvíčivých bodů a pohyblivých či otocných částí. • Přečtěte si pozorně následující pokyny. • Převrhnutí nábytku může způsobit velmi vážné,

musi být nábytek naprovo připevněn ke stěně. • Příslušenství pro uchycení nábytku ke stěně není součástí balení, protože stěny z různých typů materiálu vyzadují rozdílné typy závěsu. Použijte systém chycení vhodný na stěny ve vaší místnosti.

at un produs MELICONI. • Consultați manualul monitorului pentru o instalare corectă și o reglare ergonomică a acestuia. • Înainte de a monta suportul, verificați dacă suprafața pe care dorîți să aplicați produsul este corespunzătoare.

samblu format din greutatea suportului și a monitorului dumneavoastră. • Produsul este corespunzător pentru a susține doar monitorul cu greutatea și orificiile de fixare indicate. • Suporturile din dotare pentru fixarea monitorului sunt destinate monitorelor existente pe piață, însă ar putea să nu fie potrivite pentru al dumneavoastră. • Verificați ca diametrul, pasul și lungimea suruburilor să fie potrivite pentru monitorul dumneavoastră, în caz contrar, cumpărați unele noi.

l puțin o dată la 3 luni) punctele de prindere și părțile aflate în mișcare sau în rotație. • Citiți cu atenție aceste avertizări. • Dacă mobilierul se răstoarnă, poate provoca leziuni prin comprimare, grave sau fatale. Pentru a preveni riscul

e fixat permanent de perete. • Accesorile pentru fixarea de perete nu sunt incluse, deoarece pereții, fiind din alte materiale, impun alte tipuri de accesorii de fixare. Utilizați sisteme de fixare adecvate pentru peretii din casa dumneavoastră și vásárolt. • Olvassa el a képnyű kezélygyűrűt a helyes telepítéshez és ergonomikus szabályozásához. • A tartó felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a felület, amelyre a termékét szeretné tenni, megfelelő, ellenőrizze, hogy elbírja a tartó és a képnyű összszűkületét. • Ellenőrizze, hogy a csavarok a képnyűrőkhez megszarttanak. • A csomagban lévő csavarok a képnyű megtartására megfelelnek a piacnak kapható legtöbb képnyűrőknek, de lehet, hogy az Önéhez nem alkalmassák. • Ellenőrizze, hogy a csavarok átmérője, osztása és a hossza megfelelnek a rendelj új csavarokat. • Általános időnként ellenőrizni (3 havonta legalább egyszer) a horonylási pontokat és a mozgásban vagy forgásban lévő részeket. • Figyelmesen olvassa el ezeket a figyelmeztetéseket. • Ha a bútorárdal felborul, akkor komoly, akár velegélye-

előzésére, hogy a bútor darab felboruljon, rögzítse állandóan a falhoz. • A falhoz rögzítésre való kiegészítők nincsenek a csomagban, mert különöző anyagból készült falakhoz eltérő típusú rögzítőkre van szükség. Használjon a háza falának megfelelő rögzítő rendszert MELICONI. • För information om korrekt installation och ergonomisk inställning av skärmen hänvisar vi till respektive bruksanvisning. • Innan ni monterar stödet ska ni kontrollera att den yta ni vill sätta upp produkten på är anpassad för syftet. Säkerställ att ytan är lämplig för produktens funktion. Produkten är endast avsedd för skärmar med angivna vikt och angivna fasthet. • De medföljande skruvarna som används för att fästa skärman till fastet passar till festa skärman som finns på marknaden, men det kan hänt att de inte passar just till skärman du har köpt. • Långt passar just är skärman. I annat fall måste ni införskriva ny skruv. • Vi rekommenderar att ni regelbundet (minst en gång var 3:e månad) kontrollerar fastpunkterna och roterande delar / delar i rörelsen. • Lås dessa anvisningar noggrant. • En möbel som tippas förtörs förebygga risken att möbeln tippar ska den fästs permanent till väggen. • Tillbehör för fastsättning till väggen medföljer inte, eftersom värgarna av olika material kräver olika typ av faststyrk. Använd faststyrk som är anpassade för väggarna i ett hem.

MELICONI • Se skjermens veiledning for korrekt installasjon og ergonomisk regulering. • Før du monterer støtten må du kontrollere at overflaten der du vil plassere produktet er i stand til å tåle vekten av både støtten og skjermen. • Produktet er ikke ment å brukes med åpninger som angitt. • De medfølgende skruene for å feste skjermen til støtten er egnet for de fleste skjermede som finnes på marknaden, men de tre ikke helt sikert at de passer til din skjerm. • Kontroller at diametren, gjengene og lengden på de tre skrueene du ønsker passer. • Vi anbefaler at du kontrollerer regelmessig i (det minste en gang hver 3. måned) forankringspunktene og deler som er i heveganger eller som roterer. • Les disse avarsjonsne på. • Hvis mobilet veltter vil det kunne fåse til slivdning.

... ja hankinnasta. • Tustut monitorin käyttöohjeeseen sen oikeaa asennusta ja ergonomista sääötä varten. • Ennen tuen asentamista tarkista, että pinta soveltuu kyseiseen tarkoitukseen ja varmistä, että se kykenee kannattelemaan tuen ja kestävän vain monitilalle osoitetun painon ja kiinnitysaukot. • Monitorin kiinnittämiseen kuuluvat ruuvit soveltuvat suurimpaan osaan myynnissä olevista laitteista, mutta eivät välttämättä hankkimaasi tuotteeseen. • Tarkista että ruuvien halkaisijat ovat oikeat ja etteivät aiheuta vaurioita esimerkiksi telineiden ja osien näin eli, hanka uudet ruuvit. • Tarkista säännöllisesti (vähintään 3 kuukauden välein) kiinnityspisteitä ja liikkuvat tai pyörivät osat. • Lue nämä varustukset huolella. • Jos kaluste kaatuu kuumoon, se voi aiheuttaa vakaavia tai hengenvaarallisia vaurioita. • Välttää vähintään 10 minuuttia jatkuvaa käytämisessä, kiinnitä se pystyin seinään. • Iläsvärin sekin pitää kiinnittää sisätiloihin siihen, sillä materiaaleista valmistetut seinät vahvitellut erityisesti kiinnitysseinistä.